

ANTICA FIERA

di Portomaggiore

Manifestazione Regionale
Edizione 2026

18-21
settembre
2026

GUIDA FIERA

Con il patrocinio di:



Antica Fiera di
Portomaggiore



CAMERA DI COMMERCIO
FERRARA RAVENNA



MINISTERO DELL'AGRICOLTURA
DELLA SOVRANITÀ ALIMENTARE
E DELLE FORESTE



ALL MEDIA
di Enrico Menegatti



l'occhio più attento dopo il tuo

*"Uno sconto elevato può sembrare conveniente,
ma nel campo della vista la differenza la fanno
competenza, strumenti, precisione,
attenzione ai dettagli delle esigenze ed esperienza".*

*"Non si tratta solo di vedere meglio oggi,
ma di proteggere i propri occhi nel tempo".*

*"La vista non è un prodotto in saldo:
è un investimento sulla qualità della tua vita".*

"La vista è vita... proteggila"



Comune di Portomaggiore

POSIZIONE GEOGRAFICA

Regione Emilia Romagna
Provincia di Ferrara

TERRITORIO

Altitudine 2 m s.l.m.
Superficie 126,64 km²
Popolazione 12.185

FRAZIONI

Gambulaga, Maiero,
Portorotta, Portoverrara,
Quartiere, Ripapersico,
Runco, Sandolo

SINDACO

Dario Bernardi

In copertina:

Opera grafica "Abitare il tempo"
di Paolo Pallara

Realizzazione:



ALL MEDIA

di Enrico Menegatti



Center Copy

di Malisardi Michela

LA FIERA IN NUMERI

236.872

Presenze stimate

15.600

Mq per il Luna Park più
grande della Provincia

27.000

Mq totali di esposizione
di macchine agricole

360

Espositori presenti

510.000

Mq dedicati alle prove di
lavorazione in campo

15.000

Mq di esposizione campionaria



www.camaplast.com

Dal 1970 laminati in vetroresina

Via Donatori di Sangue, 37 - 44015 Portomaggiore (FE)
Tel. 0532 811955

IL SALUTO DEL SINDACO

L'Antica Fiera di Portomaggiore continua a guardare avanti, forte della sua storia iniziata oltre 600 anni fa e di un sentimento che, anno dopo anno, sa rinnovarsi: l'unità per una celebrazione collettiva che è insieme fonte di gioia e orgoglio, comune a tutte e tutti i portuensi.

La passione che ci abbiamo messo è la stessa di sempre, consapevole che il valore di questa manifestazione risiede nella sua capacità di unire generazioni, persone e comunità nel suo momento più unico e sentito.

Portomaggiore si racconta attraverso le sue tradizioni, la sua vocazione agricola, le eccellenze enogastronomiche, la cultura, lo spettacolo, il divertimento, il commercio e la straordinaria vitalità del suo tessuto associativo. È una festa che appartiene a tutti e che ogni anno si arricchisce di nuove proposte, mantenendo vivo quello spirito di apertura e innovazione che da sempre la contraddistingue.



E DELLA GIUNTA COMUNALE

Un sincero ringraziamento va a Pro Loco, alle associazioni di volontariato, alle attività economiche, agli sponsor, agli espositori, agli uffici comunali, a coloro che saranno impegnati per la nostra sicurezza, a tutte le persone che, con impegno e dedizione, rendono possibile questo grande evento. Il loro lavoro è il cuore pulsante di Antica Fiera e il segno più autentico dell'amore per la nostra comunità.

A chi torna ogni anno e a chi visiterà Portomaggiore per la prima volta rivolgiamo il più caloroso benvenuto. Sfogliando queste pagine troverete un programma ricco di occasioni per stare insieme, divertirsi e scoprire il meglio della nostra città.

Buona Antica Fiera 2026 a tutte e a tutti!

Dario Bernardi

Sindaco di Portomaggiore



C.P.M. di Castaldini Stefano S.r.l.

Via Brasile, 1

44015 PORTOMAGGIORE (FE)

Tel. 0532 321061 - Fax 0532 321062

info@cpmdicastaldini.it

www.cpmdicastaldini.it

P. IVA e C.F. 01894190386

IL BENVENUTO DI SILVANO TOSI

PRESIDENTE PRO LOCO PORTOMAGGIORE

L'Antica Fiera di Portomaggiore è per eccellenza la più longeva manifestazione del territorio provinciale, come dell'intero panorama regionale e nazionale. Le sue radici traggono linfa dal lontano 12 agosto 1424: una data che a molti, me per primo, porta una tale suggestione da creare ancor più peso e responsabilità, soprattutto nel mio ruolo di fronte all'intera comunità portuense.

Se la tradizione storica della kermesse ci permette di trarre spunto dal passato, grazie a energiche e vigorose basi d'appoggio, lo sguardo alle ramificazioni presenti e future è stato l'impegno principale svolto durante l'ultimo anno dalla nostra associazione turistica, che un passo dopo l'altro ha cercato di rinnovare sé stessa e il proprio percorso interno ed esterno. La ricerca di nuove idee, nuovi progetti e nuove soluzioni è stato un lavoro faticoso e dispendioso appena partito, ma di cui vedremo i frutti dell'albero nel lungo periodo.

La transizione in corso è necessaria e

doverosa, costruita in funzione di un orizzonte più luminoso e importante, che necessariamente trarrà ispirazione da quel tempo remoto che da secoli ci accompagna e sprona a migliorare per la crescita della nostra cittadina. Nessuno di noi arretrerà di fronte alle difficoltà: una caratteristica fondamentale, attestata nei mesi precedenti da scelte coraggiose che hanno modificato alcuni parametri e logistiche delle scorse edizioni. Decisioni che crediamo vincenti per giungere all'obiettivo principale: rendere Antica Fiera di Portomaggiore sempre più attrattiva, interessante e coinvolgente.

Silvano Tosi

Presidente Pro Loco Portomaggiore



Vuoi vendere casa?

Affidati a Gabetti

**Piazza Giovanni XXIII, 13, 44015
Portomaggiore FE - Tel. 0532 813494**

Gabetti
FRANCHISING AGENCY

Jazz café

dinner & wine bar

Nella suggestiva e romantica cornice di Piazzetta ex Duomo, ritorneranno magia e fascino di Jazz Cafè, storico appuntamento di Antica Fiera che proporrà eleganza, profumi, visioni e sapori accompagnati da piatti speciali, tradizionali, innovativi, e impreziositi da nobili vini.

L'accurata ricerca enogastronomica avvolgerà attimi e istanti di relax che solo l'atmosfera musicale jazz può regalare: un ambiente unico dove parlare, conoscersi, interagire, e magari gustare un raffinato sigaro prodotto da esclusive e pregiate manifatture italiane.

Il momento più illuminante e sorprendente sarà ancora una volta venerdì sera, poco dopo l'inaugurazione ufficiale, quando l'eccentrico e poliedrico oste Ivan Albertelli proporrà la sua "Salumoterapia", attraverso una selezione di fragranze di salumi invecchiati con attenzione e parsimonia, custodite alla sua omonima Hostaria nella bassa parmense. Una terapia creativa che esalterà i palati più fini ed esigenti, inebriati da particolari champagne francesi.

Tante sorprese che soltanto Jazz Cafè può beneficiare tra le sue corde: delizie uniche incastonate nel centro pulsante di Antica Fiera.

Per info e prenotazioni: 379 2760923



PRA' DI CASTELLO

LA ROCCA SCOMPARSA DI PORTO

Piazza della Repubblica, area libera da costruzioni occupata durante Antica Fiera dal luna park, nel suo sottosuolo nasconde un affascinante segreto. Nel medioevo e almeno fino al termine dell'800, ospitava Pra' di Castello, l'antica Rocca difensiva di Porto prossima

all'omonima Fossa. Costruita dagli Estensi, era rivolta a est per funzioni strategico-difensive del Ducato, considerate le mire espansionistiche verso la Romagna datate 1200.

Occupava circa un ettaro: un quadrato esatto di 110 metri di lato, come da pianta ottocentesca conservata all'Archivio di Stato di Ferrara, e circondato da un profondo fossato largo 20 metri alimentato dalla Fossa di Porto, forse tramite un condotto sotterraneo, aprendo all'ipotesi che fosse accessibile per via fluviale. Era servita da un ponte levatoio rivolto a nord ovest,

verso il centro del paese. Nulla sappiamo della forma, se non l'elevata capienza, perché il 27 agosto 1353 vi furono alloggiati e ristorati 1000 uomini dell'esercito di Francesco d'Este.

L'unico elemento architettonico conosciuto è la copertura del tetto in coppi dalla testimonianza dello storico Delaito che riferisce del famoso fatto d'arme dell'aprile 1395, quando Astorgio Manfredi di Faenza assediò Azzo d'Este rifugiatosi nella rocca portuense: una battaglia che lasciò sul campo 1500 morti e vide l'uso estremo di "frecce, pietre e tegoli" da lanciare sugli assediati.

Era centro amministrativo come il Castello di Ferrara, grazie alla memoria di due lettere, spedite ai suoi fattori dal Castello da Parisina Malatesta, l'infelice seconda moglie di Nicolò III, giustiziata per il tradimento con Ugo, figlio dello stesso Duca, vergate 12

AUTOSERVICE sas DI BRUNELLI ANGELO - AUTOFFICINA GOMMISTA
CAMBI AUTOMATICI - RICARICA ARIA CONDIZIONATA



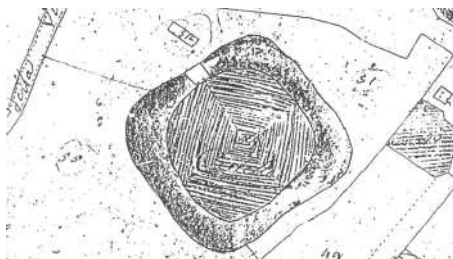
VIA PROVINCIALE PER SAN VITO 4, 44015 PORTOMAGGIORE (FE)
 ANGELOBRUNELLI@VIRGILIO.IT - TEL. 0532 813475 - CELL. 328 5622171

agosto e 15 novembre 1424.

Nel 1570, il castello era ancora custodito, ma aveva perso l'importanza degli antichi tempi, perché i conflitti del Ducato erano guardati da difese ben più avanzate verso Venezia.

Trent'anni dopo, sparì la carica di Castellano, affermandone la decadenza, coincisa con la fine degli Estensi, seguita dalla Devoluzione allo Stato Pontificio. La Chiesa, quando non distrusse le Delizie, ne tollerò il degrado progressivo. È probabile che Pra' di Castello abbia conosciuto una lenta e silenziosa agonia durante il Seicento. Nel 1864, Mezzogori riferisce che erano visibili, al centro di un vasto prato circondato da filari di pioppi, i resti del castello "nella gran fossa che cinge un culmine di terra, nel cui seno si celano le sue reliquie e le sue fondamenta" ("Memorie storiche di Portomaggiore" – G. Mezzogori).

Così il Tallandini chiama la zona "Orto della Montagnola", attestando attraverso suoi scavi dei primi del '900 che "scoprirono muri, archi, cocci di fine artistica miniatura a vividi colori con impresse le araldiche gentilezze dei Manfredi di Faenza". Fotografie aeree del 1972, lasciano intravedere la sagoma della fossa e delle fondazioni con l'erba che cresce sulle rovine più scura di quella dell'intera area circostante.



*Pianta ottocentesca di
Pra' di Castello conservata
all'Archivio di Stato di Ferrara*



Telefono
+39 0532 812915

Email
lormac@lormac.it

Via Delle Anime 41/C
Portomaggiore (FE)

ANNULLO FILATELICO

EDIZIONE 2026

ANNULLO POSTALE

PRA' DI CASTELLO

LA ROCCA SCOMPARSA

L'annullo postale da collezione, elaborata opera grafica sviluppata sul tema "Pra' di Castello – La Rocca scomparsa di Porto" a partire da una pianta ottocentesca ritrovata nell'archivio di Stato di Ferrara, sarà disponibile sabato 19 settembre dalle ore 9,00 alle ore 12,30 presso i locali di Corso Vittorio Emanuele II n. 34 a Portomaggiore, dove presterà servizio un Ufficio di Poste Italiane.



www.metalinfissi.org

PORTOMAGGIORE:

CRONACA E STORIA

RIPRODUZIONE ANASTATICA E MOSTRA FOTOGRAFICA

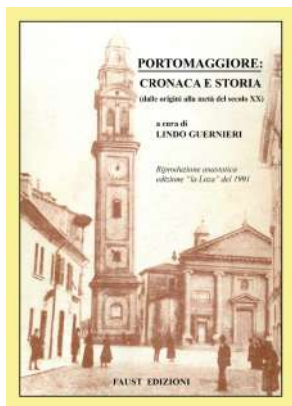
Ritornare indietro nel tempo per recuperare origini e storia, dall'antichità dei primi insediamenti agli avvenimenti post bellici del secondo conflitto mondiale, quando la rinascita dalle macerie di una guerra devastante aveva ridato energia e forza a un popolo martoriato da tanti dissidi.

In questi due estremi, si instaura l'opera di Lindo Guernieri, sindaco, politico e ricercatore: un investigatore e conoscitore perfetto della sua comunità e delle sue radici da consegnarle ai concittadini, passati e presenti, sopra un filo a cui aggrapparsi e procedere in direzione futuro.

La riproduzione anastatica di "Portomaggiore: Cronaca e Storia" edito nel 1991 da la Loza, rivista da lui pubblicata tra anni '80 e '90 dello scorso secolo, catalizza e rivolge lo sguardo alle nostre spalle, verso passi recenti e lontani.

All'interno del progetto, curato da All Media di Enrico Menegatti, col patrocinio di Amministrazione Comunale e Pro Loco Portomaggiore, in collaborazione con imprenditori del territorio e Faust Edizioni, rientra una iconica mostra di immagini storiche tratte dal volume e fornite dalla famiglia Guernieri, nonché integrate dal Circolo Fotografico di Portomaggiore. Una carrellata di ricordi, momenti, personaggi, luoghi e fatti da rivivere presso i locali di Corso Vittorio Emanuele II n. 34 in modo appassionato e appassionante, attraverso gli occhi di coloro che hanno immortalato attimi e istanti, restituendoci una parte della vita portuense.

Copertina



Teatro Concordia



Federico Bernagozzi e moglie



STORIA DEL LUNA PARK

ANTICA FIERA DI PORTOMAGGIORE

BRUNO MORETTI

Alla fine della Guerra, Remigio Da Ronche venne da Ferrara col suo calcinculo in legno e spianate le macerie del conflitto su Piazza Verdi posizionò la giostra, dando vita al nucleo iniziale del luna park portuense. Il primo spostamento fu al Parco Colombani, ancora pianeggiante ma dissestato. Sia in Piazza Verdi, sia al Parco Colombani, sul viale d'ingresso vi erano le cosiddette baracche d'entrata, casette che ospitavano attrazioni come la donna ragno, il mangiafuoco o il cinema 180 tridimensionale: spettacoli tradizionali molto caratteristici dell'epoca.



Al principio degli anni '80, il trasloco su Piazza Repubblica occupandone una metà, mentre negli anni '90 il trasferimento sull'ex scolo bolognese di via Carlo Eppi, un chilometro di affascinante passeggiata tra le attrazioni.

Dopo un decennio, il ritorno in Piazza Repubblica con la distribuzione sulla totalità dell'area, permettendo ai visitatori di rimanere al suo interno per scegliere quale divertimento provare e trasformandolo nel luna park più grande della provincia con 52 attrazioni, di cui 46 in organico fisse a ogni edizione e 6 novità alternate annualmente: cambiamenti anche minimi che gli permettono di variare sempre la sua conformazione.

Tra le attrazioni più coinvolgenti transitate da Portomaggiore, il muro della morte, uno spettacolo ai limiti del pericolo, passato negli anni '80 e riproposto nell'edizione 2025 attraverso la sua storica struttura originale olandese datata 1938, come in epoche recenti il Moonraker, le montagne russe, l'Enterprise, la Palla di lancio, l'Apollo 2000, il Ranger, lo Space Star.



dal 1984

R.C.M. S.R.L.



COSTRUZIONE PARTICOLARI PER MACCHINE AUTOMATICHE

Via Prov.le Consandolo, 63/B - 44015 Ripapersico (FE)
Tel. 0532.320262 - info@rcmportomaggiore.com



LUNA PARK PER TUTTI

SABATO 19 SETTEMBRE 2026

DALLE 10 ALLE 12

LUNA PARK PIAZZA DELLA REPUBBLICA

L'Amministrazione Comunale, in collaborazione con Pro Loco, A.N.M.I.C. Ferrara ed Esercenti dello Spettacolo Viaggiante ospiterà anche nell'edizione 2026 una mattinata dedicata all'inclusione per offrire alle persone con disabilità un'esperienza spensierata e divertente.

Il progetto "Luna Park per tutti" nasce dalla volontà di promuovere incontro e condivisione, rendendo fruibile l'area divertimenti con le sue giostre più tradizionali e iconiche a coloro possono incorrere in difficoltà, attraverso riduzione controllata di luci e suoni per garantire momenti sereni e festosi.

In questo ambito di partecipazione diffusa, gran parte del merito va agli operatori del luna park, che ogni anno col proprio impegno mettono a disposizione le giostre per rendere Antica Fiera una manifestazione sempre più accogliente e solidale.

Le attrazioni aderenti al progetto apriranno gratuitamente l'ingresso ai divertimenti con punto di ritrovo all'area di Piazza della Repubblica da via XXV Aprile, mentre i partecipanti non autosufficienti dovranno essere sempre accompagnati da familiare o operatore Caregiver.



Via XXIV Maggio, 21 - Portomaggiore

Via Provinciale, 214 - Voghiera

Tel. 0532 - 811.038

Impresa autorizzata SO.CREM - Ferrara
per i Comuni di Portomaggiore e Voghiera

www.onoranzefunebrizanardi.it



Programma Eventi

ASPETTANDO LA FIERA

Giovedì 3 settembre - ore 19.00

Jazz Cafè - Piazzetta ex Duomo

Gran Galà di presentazione Antica
Fiera di Portomaggiore
Edizione 2026

Sabato 12 Settembre - ore 17.30

Delizia Estense del Verginese

Inaugurazione Mostra: "Abitare il
Tempo" - Opere di Paolo Pallara
Inaugurazione Mostra: "Luce Sul
Silenzio Oltre Il Giardino" - Fotografie
di Walter Zagagnoni
Le Mostre saranno aperte e visitabili
fino al 30 ottobre 2026.

Domenica 13 Settembre - ore 10.30

Sala Consiliare - Residenza Municipale

Premiazione poesie vincitrici del 53°
Concorso di Poesia Dialettale
"Lindo Guernieri" con la
partecipazione di "I Miluridin ad
Franculin" – Coro Polifonico dialettale

Martedì 15 Settembre - ore 18:00

Biblioteca Comunale

"Peppino Impastato"

Presentazione del libro "Il Pozzo di
Olaò" del Prof. Mario Bellini
Con l'autore saranno presenti
l'editore Marco Pasini e Giovanni
Tavassi per la prefazione

Mercoledì 16 Settembre - ore 21:30

Piazza Municipale

Voglio Tornare Negli Anni 90 - Luna
Park Summer Tour 2026
Ingresso Gratuito

Giovedì 17 Settembre - ore 18:00

Biblioteca Comunale

"Peppino Impastato"

Presentazione libro "Messi alla
Prosa", racconti e suggestioni dei
giovani di Portomaggiore a cura di
Luca Mazza e Jack Sensolini.
Volume realizzato al termine del
Corso di Scrittura: "Scriviamo un
libro" tenuto da Coop Serena da
aprile a giugno 2026

Giovedì 17 Settembre - ore 21.00

Piazza Municipale

Spettacolo di danza "Passi d'incanto"
a cura della palestra AttivaMed di
Portomaggiore

Dal 18 al 21 Settembre

Parco di Via XX Settembre

L'Associazione "Magia in cielo" sarà
presente con telescopi per ammirare
le bellezze del cosmo

PROGRAMMA UFFICIALE ANTICA FIERA EDIZIONE 2026

VENERDÌ 18 SETTEMBRE

Sala Consiliare - Residenza Municipale - ore 17.00
INAUGURAZIONE 602^a EDIZIONE ANTICA FIERA DI PORTOMAGGIORE

*Assegnazione Premio Bernagozzi,
Premio Impresa locale e Impresa Agricola locale*

*Taglio del nastro e Inno Nazionale in
collaborazione con il Corpo Nazionale
Vigili del Fuoco*

Alle ore 18.00
Apertura Luna Park - Area espositiva e mercatini delle opere dell'ingegno

Piazzetta Ex Duomo - ore 18.00
Jazz Cafè: Wine bar - Ristorantino con musica jazz

Via Garibaldi - ore 18.00
Inaugurazione area "Associazionismo in Fiera"

Piazzale "Avis" - Via C. Eppi ore 18.00
Porto Motor Village - Raduno Autovetture Tuning

a cura del "Tuning Club Ferrara" con prove di audio e di scarico

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - ore 18.00
Inaugurazione area dedicata alle società sportive del territorio

**Via Garibaldi
Galleria d'Arte Arstudio - Ore 18:00**
Inaugurazione mostra "Stampe d'Autore"
La mostra sarà visitabile fino al 15 ottobre 2026

Piazza Verdi, Via Ugo Bassi, Piazza Umberto I - ore 19.00
Apertura Stand Gastronomici a cura di Pro Loco Portomaggiore - ASD Portomaggiore - Lidi Nord Eventi APS – Delphi International

Corso Vittorio Emanuele II n. 34 ore 19.30
Apertura Mostra fotografica "Portomaggiore: Cronaca e Storia" a cura di Enrico Menegatti - Mirco Guernieri - Circolo Fotografico Portomaggiore

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - ore 19.30
Inaugurazione circuito minimoto a cura di "Teste di Casco - Circuito del Persico e Time for Race Firenze"
Inaugurazione circuito modelli di autovetture radiocomandate a scoppio a cura di "R.C. Model Club Lagosanto Ferrara"

Dalle ore 20.00**Tracce di Musica e Parole**

Esibizioni di artisti di strada e musica live nei punti spettacolo allestiti all'interno dell'area fieristica

Piazza Verdi - Beer Festival**Portomaggiore- Birra, Food, Musica****Ore 21:00**

“Rock a Nastro” - Consolle Dj Rone

SABATO 19 SETTEMBRE

Corso Vittorio Emanuele II, N.34 – c/o Spazio Mostra fotografica - dalle ore 09:00 alle 12:30

Annullo Postale, dedicato a “Prà di Castello – La rocca scomparsa di Porto”

Luna Park - Piazza della Repubblica ore 10.00

“Luna Park per tutti” - le attrazioni della fiera a favore delle persone con disabilità.

In collaborazione con gli esercenti dello spettacolo viaggiante e le associazioni di volontariato

Corso Vittorio Emanuele II n. 34 ore 10.30

Inaugurazione Mostra fotografica “Portomaggiore: Cronaca e Storia” a cura di Enrico Menegatti - Mirco Guernieri - Circolo Fotografico Portomaggiore

Stadio Comunale “Savino Bellini” - ore 15:00

“A Tutela Del Goal” - Torneo Interforze di Calcio a favore dell'associazione ADO Parteciperanno: Compagnia Carabinieri di Portomaggiore - Polizia Locale dell'Unione Valli e Delizie - Polizia Stradale sezione Argenta/Ferrara - Comando Provinciale Guardia di Finanza/Tenenza Gdf di Comacchio - Vigili del Fuoco Comando di Portomaggiore

Sala Consiliare**Residenza Municipale - ore 18:00**

Assegnazione del Premio “Gilberto Bulzoni 2026”

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - dalle ore 18.00

Apertura circuito minimoto e circuito modelli autovetture radiocomandate a scoppio

Piazzetta Ex Duomo - ore 18.00

Jazz Cafè: Wine bar - Ristorantino con musica jazz

Via Garibaldi - ore 18.00

Area “Associazionismo in Fiera”

Piazzale “Avis” - via C. Eppli - ore 18.00

Porto Motor Village - area dedicata agli amanti dei motori

Motoraduno in collaborazione: Black Devils MC Ferrara - Wild Eagles Dance Country School

Piazza Verdi, Via Ugo Bassi, Piazza Umberto I - ore 19.00

Apertura Stand Gastronomici a cura di Pro Loco Portomaggiore - ASD Portomaggiore - Lidi Nord Eventi APS - Delphi International

Dalle ore 19.00

Tracce di Musica e Parole

Esibizioni di artisti di strada e musica live nei punti spettacolo allestiti all'interno dell'area fieristica

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - ore 19.30

Apertura circuito minimoto a cura di "Teste di Casco - Circuito del Persico e Time for Race Firenze"

Apertura circuito modelli di autovetture radiocomandate a scoppio a cura di "R.C. Model Club Lagosanto Ferrara"

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - ore 20.00

Villaggio dello Sport - Area dedicata alle società sportive del territorio

Chiesa Collegiata S. Maria Assunta ore 20.30

Benedizione dei Palii di Portomaggiore e Copparo

A seguire in Piazza Umberto I - Corteo storico e spettacolo dei musicisti e degli sbandieratori del Rione "Crusar" del Palio di Copparo

Piazza Verdi - Beer Festival Portomaggiore - Birra, Food, Musica ore 21:00

"Super Hit 2000" - Consolle Dj Tronk / Vj Riki Waikiki & Paolino

Piazza Umberto I - ore 23.30

Estrazione TOMBOLA con montepremi totale € 6.000

(cinquina filata € 1.000, tombola € 5.000)

DOMENICA 20 SETTEMBRE

Azienda Agricola SORGEVA - Via Rangona n. 51 - Portoverrara - ore 8.30 - 13.00

52^a Edizione delle Prove Dimostrative di Lavorazione del Terreno sul tema: "Tecnologie per la gestione conservativa del suolo e il sequestro del carbonio"

Parco Colombani - ore 10:00

4^a Edizione Expo Nazionale Sportiva Cinofila Circuito ACSI a cura di "Il Porto di Fido ASD" - Iscrizioni in loco prima dell'inizio della manifestazione

Piazza Umberto I - ore 10.00 POMPIEROPOLI

a cura del Distaccamento dei Vigili del Fuoco di Portomaggiore

Piazza Municipale – ore 10.00 - 12.00

AVIS Comunale Portomaggiore sarà in piazza per screening gratuito
Misurazione Glicemia e Pressione Arteriosa

Piazzale “Avis” - via C. Eppi dalle ore 10.00

Porto Motor Village – giornata dedicata agli amanti dei motori
in collaborazione con 500 Club Italia e AVIS Comunale Portomaggiore

Sala Consiliare

Residenza Municipale ore 11.00

Assegnazione del Premio alla carriera sportiva “Filippide d’Argento”
Premi promozione sportiva e giovane emergente

Piazza Umberto I - dalle ore 15.00

“Diretta Fiera”, a cura dell’emittente radiofonica “Radio Sound”

Piazzetta Ex Duomo - ore 18.00

Jazz Café: Wine bar - Ristorantino con musica jazz

Via Garibaldi - ore 18.00

Area “Associazionismo in Fiera”

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - ore 17.00

Area dedicata alle società sportive del territorio

Piazza Umberto I - ore 18.30

Estrazione TOMBOLA con montepremi totale € 10.000
(cinquina filata € 2.000, tombola € 8.000)

Piazza Verdi, Via Ugo Bassi, Piazza Umberto I - dalle ore 19.00

Apertura Stand Gastronomici:
a cura di Pro Loco Portomaggiore - ASD Portomaggiore - Lidi Nord Eventi APS - Delphi International

Dalle ore 19.00

Tracce di Musica e Parole

Esibizioni di artisti di strada e musica live nei punti spettacolo allestiti all’interno dell’area fieristica

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - ore 19.30

Apertura circuito minimoto
a cura di “Teste di Casco - Circuito del Persico e Time for Race Firenze”

Apertura circuito modelli di autovetture radiocomandate a scoppio
a cura di “R.C. Model Club Lagosanto Ferrara”

Piazza Verdi - Beer Festival Portomaggiore - Birra, Food, Musica

ore 21:00 - “AfroMelody On Tour” -
Consolle Dj Riky - Dj Shaman - Dj Vins &
Denis Live Percussion

LUNEDÌ 21 SETTEMBRE

Piazzale Cavallari (adiacente al Parco Colombani) - dalle ore 18.00

Area dedicata alle società sportive del territorio

Piazzetta Ex Duomo - ore 18.00

Jazz Cafè: Wine bar - Ristorantino con musica jazz

Via Garibaldi - ore 18.00

Area “Associazionismo in Fiera”

Piazza Verdi, Via Ugo Bassi, Piazza Umberto I - ore 19.00

Apertura Stand Gastronomici
a cura di Pro Loco Portomaggiore - ASD
Portomaggiore - Lidi Nord Eventi APS -
Delphi International

Dalle ore 20.00

Tracce di Musica e Parole

Esibizioni di artisti di strada e musica
live nei punti spettacolo allestiti
all'interno dell'area fieristica

Piazza Giovanni XXIII - Sagrato della Chiesa Collegiata - ore 20.30

Esibizione Palestra Porto Gym di
Portomaggiore

**Piazza Verdi - Beer Festival
Portomaggiore - Birra, Food, Musica
ore 21:00**

**Gem Boy in Concerto - La storica band
di Cristina d'Avena torna live a
Portomaggiore**

Piazza Umberto I - ore 23.00

**Estrazione TOMBOLA con
montepremi totale € 4.000
(cinquina filata € 1.000,
tombola € 3.000)**

**Al termine - Via Parolia
Grandioso spettacolo piromusicale
a cura di “Parente Fireworks” per
festeggiare
L'ANTICA FIERA DI PORTOMAGGIORE**

DOPO L'ANTICA FIERA...

4 ottobre dalle ore 15.00 alle 19.00

Canile Intercomunale di Portoverrara
CIAMBELLATA IN CANILE

09-10-11 e 16-17-18 ottobre

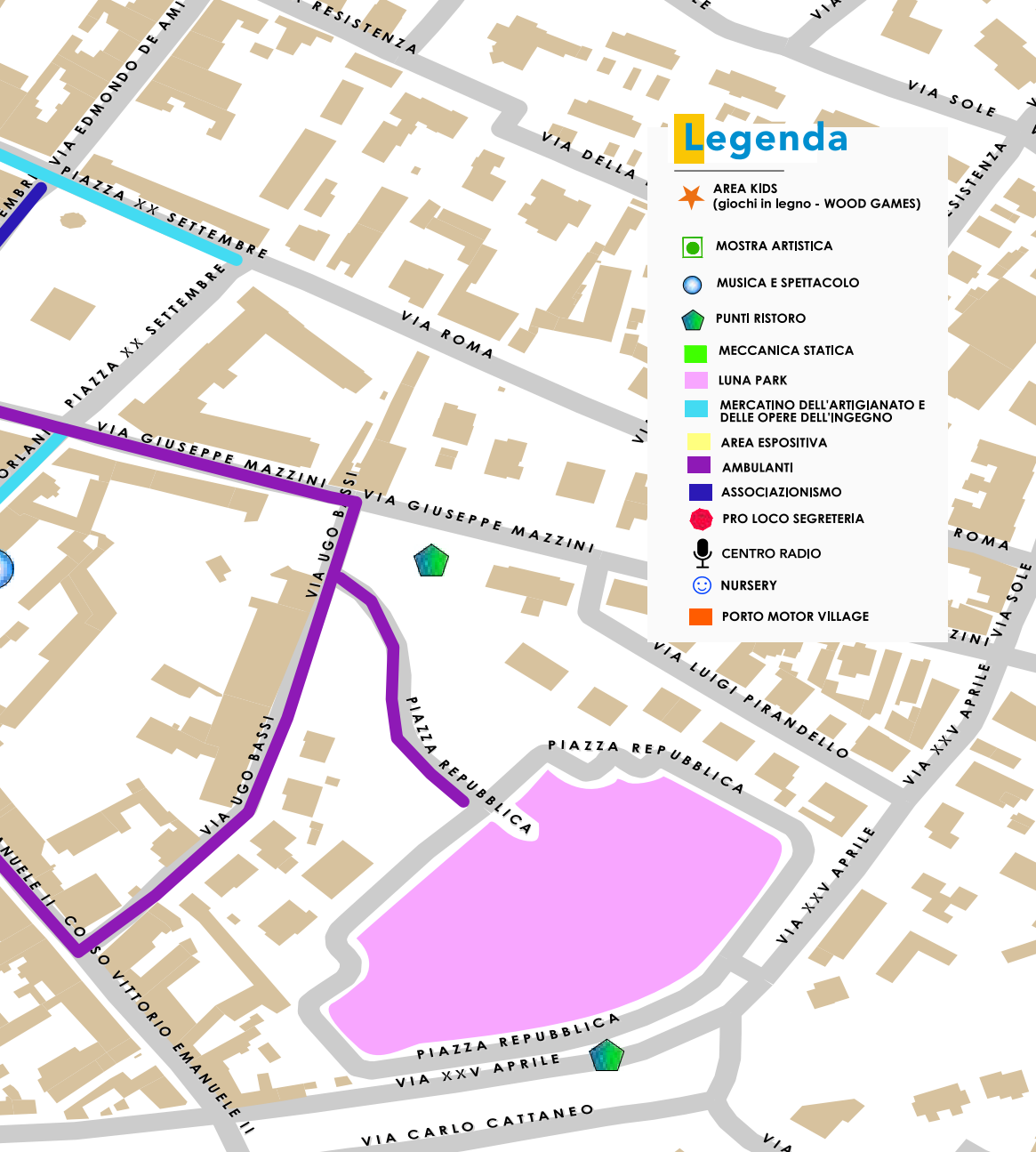
Amici per la promozione di Sandolo
SAGRA DELLA SALAMA E
DEI SAPORI PORTUENSI



stil.Mec
Meccanica di Precisione

www.stilmec.net

Via Donatori di Sangue 33/a
44015 Portomaggiore (FE)
Tel. 0532.810055 - Fax 0532.324924
P.IVA 01707100382
stilmec@stilmec.net



Legenda

- ★ AREA KIDS
(giochi in legno - WOOD GAMES)
- MOSTRA ARTISTICA
- MUSICA E SPETTACOLO
- PUNTI RISTORO
- MECCANICA STATICA
- LUNA PARK
- MERCATINO DELL'ARTIGIANATO E DELLE OPERE DELL'INGEGNO
- AREA ESPOSITIVA
- AMBULANTI
- ASSOCIAZIONISMO
- PRO LOCO SEGRETERIA
- 🎤 CENTRO RADIO
- 😊 NURSERY
- PORTO MOTOR VILLAGE



BONSI FRANCO

PRODOTTI PER AGRICOLTURA E GIARDINAGGIO

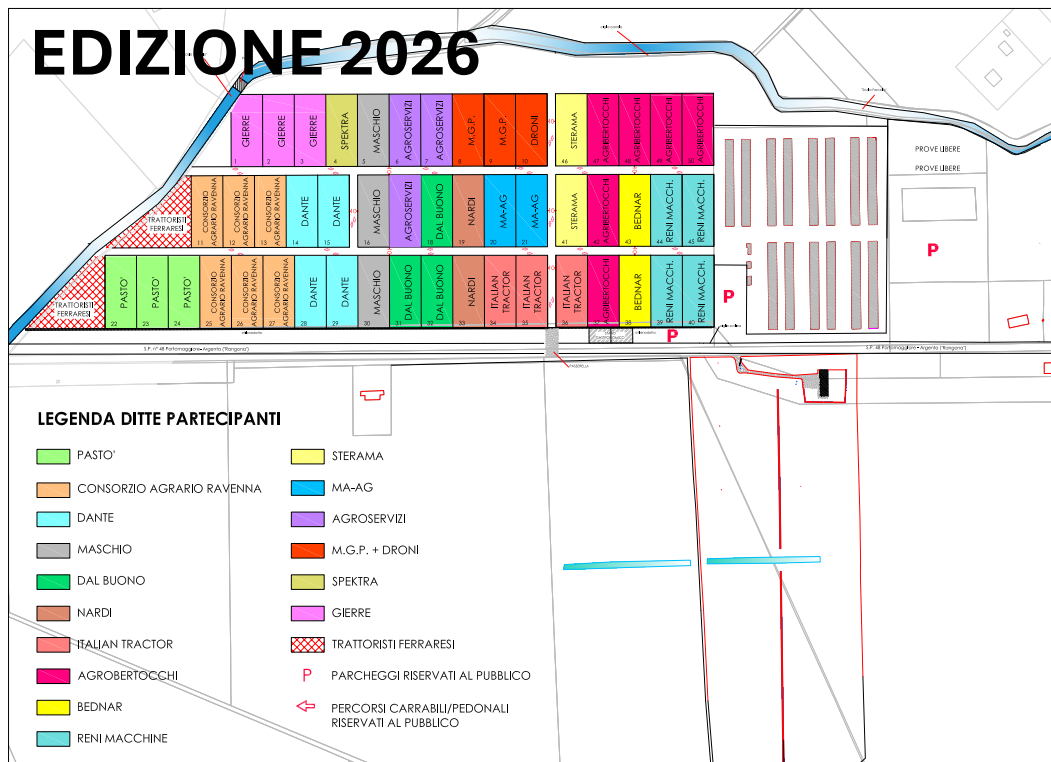
www.bonsifranco.it

PRODOTTI PER AGRICOLTURA E GIARDINAGGIO.
VISITA IL NOSTRO SITO E CLICCA SU SHOP ONLINE DOVE
TROVERAI UN'AMPIA GAMMA DI PRODOTTI TRA CUI
FITOSANITARI, FERTILIZZANTI, SEMENTIE TANTO ALTRO

Via Prov.le S. Vito, 35 - 44015 Maiero (FE) - Tel. e Fax 0532 1933037
francobonsi@gmail.com - Cell 335 6182269

52^a EDIZIONE PROVE DIMOSTRATIVE DI LAVORAZIONE DEL TERRENO

Azienda agricola Sorgeva Via Rangona n. 52 - Portoverrara (Ferrara)
Domenica 20 settembre ore 8.30



PROFILI in FERRO, ALLUMINIO e ACCIAIO - TUTTO per il FAI DA TE
COPERTURE - VERNICI e PITTURE

Via Motta Vegrazzi, 1 - PORTOMAGGIORE (FE)

SINCE 1975



SIDERBRIKO S.R.L.
ZAMAGNI

www.zamagnisiderbriko.it - zamagni@siderbriko.it

TECNOLOGIE PER LA GESTIONE CONSERVATIVA DEL SUOLO E IL SEQUESTRO DEL CARBONIO

La valorizzazione di tradizione e sviluppo delle innovazioni in campo agricolo rilanciando l'Antica Fiera nel proprio ruolo Regionale attraverso le Prove Dimostrative di Lavorazione del terreno, vetrina di Meccanica Agraria alla 52^a Edizione.

Le Prove e la Mostra Statica di Meccanica Agraria rappresentano un riferimento per espositori, addetti e agricoltori, mostrando l'ampiezza delle proposte e la varietà dei prodotti presenti.

Le Prove, punto di forza e momento più atteso della Fiera, si svolgeranno all'Az. Agricola SORGEVA in località Portoverrara con la partecipazione di Università di Bologna e Istituto di Ingegneria Agraria partner fin dai primi anni: una convention sul campo dove conoscere nuove tecnologie, sistemi di produzione innovativi e filiere di prodotto di settore.

L'approfondimento di quest'anno sarà legato alla valutazione dei cantieri che riducono l'intensità delle lavorazioni, limitano il disturbo del terreno e favoriscono la conservativa del suolo e il sequestro del carbonio, mantenendo elevati livelli di efficienza operativa.



Serramenti dal 1969



BORTOLOTTI

- INFISSI in ALLUMINIO, PVC e ALLUMINIO/LEGNO
- ZANZARIERE
- AVVOLGIBILI in PVC e ALLUMINIO
- CANCELLI ESTENSIBILI
- PORTE BLINDATE
- LAVORAZIONI IN FERRO
- PORTONCINI - INGRESSO
- CANCELLI, INFERRIATE e RINGHIERE in FERRO
- TENDE da SOLE



Via Donatori di Sangue, 1 (zona artigianale) - Portomaggiore (FE)
Tel. 0532 811961 - finestrebortolotti@gmail.com

PREMIO “GILBERTO BULZONI 2026”

Il Premio “PORTO...IN CAMPO: MACCHINA NOVITÀ” a cadenza biennale sarà assegnato anche nell'edizione 2026 da una Commissione di tecnici competenti istituita appositamente per valutare le caratteristiche innovative delle macchine agricole. Intitolato a “Gilberto Bulzoni”, ideatore del riconoscimento a cui era assegnata una medaglia d'oro, nel 1992 come Officina Meccanica condotta insieme al figlio Roberto la vinse dopo aver creato un Falciaerba per fossi che poteva raggiungere la velocità di lavoro dai 5 ai 7 km orari.

Gilberto Bulzoni, scomparso nel 1997, ha ricevuto l'intitolazione del Premio in modo da portare avanti quanto aveva insegnato, ovvero credere con forza di volontà e tenacia nell'Antica Fiera che tanto amava e seguiva ogni anno con dedizione e cura.



MAIN SPONSOR



Dal Buono Eredi

S.R.L.

PRODOTTI PER L'AGRICOLTURA

Nell'Edizione 2026, Amministrazione Comunale e Pro Loco hanno deciso di conferire il Premio "Gilberto Bulzoni" al Prof. Gualtiero Baraldi, Professore Emerito della Facoltà di Ingegneria Agraria dell'Università di Bologna, motivando così la scelta:

"Il Prof. Gualtiero Baraldi, fin dal 1974, anno di inizio delle Prove Dimostrative di Lavorazione del terreno, ha rivestito un ruolo importantissimo per l'organizzazione delle Prove Dimostrative, a titolo personale oltre che a nome della Facoltà di Ingegneria Agraria dell'Università di Bologna, come pure nelle iniziative agricole di Antica Fiera di Portomaggiore, tra cui la Macchina Novità e la pianificazione dei Convegni Tecnici a tema che si sono svolti nel corso del tempo: un apporto determinante e insostituibile".

La consegna avverrà sabato 19 settembre alle ore 18 nella Sala Consiliare del Municipio di Portomaggiore.

L'assegnazione al Prof. Baraldi nel ricordo di Gilberto Bulzoni rende il riconoscimento ancora più prestigioso e importante, poiché entrambi condividevano lo stesso pensiero e la stessa visione, proseguita da Roberto Bulzoni a cui va profonda e sincera gratitudine per il supporto e l'impegno profuso nella riuscita dei tanti traguardi raggiunti proprio come avrebbe voluto papà.

Amministrazione Comunale e Pro Loco, inoltre, ringraziano la Commissione di esperti che in questi anni ha gestito con competenza e perizia l'iter di valutazioni. In particolare, gli attori portuensi Giancarlo Ferrari e Agostino Cesari, come Enzo Manfredi, Roberta Martelli, Fabio Pezzi e Marco Bentini docenti dell'Università di Bologna, senza scordare coloro che in silenzio hanno collaborato e contribuito a crescita e sviluppo di una manifestazione ormai unica nel settore nazionale.

Giovanna Toschi

Pro Loco Portomaggiore

**AGENZIA
LA TUA PRATICA s.n.c.**

di Michellini M. e Occhiali L.



sara

Portomaggiore sara assicurazioni

PRATICHE AUTO, AMMINISTRATIVE E SERVIZI

P.zza Verdi, 15 - Portomaggiore (FE)
Tel. 0532 814988 - latuapratICA@blu.it



PORTO MOTOR VILLAGE

Al parcheggio Avis
la passione tra passato,
presente e futuro
e al parcheggio Cavallari
pista minimoto,
minimotard e circuito
per modellini di
autovetture a scoppio.



Venerdì 19 Settembre

ore 18.00: Tuning in Fiera

Prove di audio e scarico con "Ferrara Tuning Club"

Info: Ivan Coatti 380/8660259

Luana Manzoli: 345/1686708



"Teste di Casco, circuito del persico"

Lucrezia 371/5867500

"Time To Race A.S.D. Reggello Firenze"

"R.C. Model Club Lagosanto"

Mario Zannini 339/5631423

Sabato 20 Settembre

ore 18.00: Black Devils MC Ferrara sede di Maiero

Serata bikers con musica live,

food & drink e balli country

Info: Matteo 348/1440515



Domenica 21 Settembre

ore 10.00: Raduno Fiat 500 storiche

con "500 Club Italia" - Sezione di Ferrara e

Avis Comunale Portomaggiore

Info: Andrea Maestri 338/4700792



Club Italia
FONDATA A GALLERIA NEL 1984



**Comunale
Portomaggiore**

ASSOCIAZIONE VOLONTARI ITALIANI SANGUE OVI

4^a EDIZIONE EXPO NAZIONALE SPORTIVA CINOFILA CIRCUITO ACSI PREMIO 2026

Il Parco Colombani ospiterà, domenica 20 settembre alle ore 10.00, la 4^a Edizione dell'Expo Nazionale Sportiva del circuito ACSI, una manifestazione finalizzata a diffondere la conoscenza e la sensibilizzazione cinofila attraverso lo sport, avvicinando le persone a questo mondo e promuovendo un'adozione consapevole e responsabile. I partecipanti al concorso, valorizzando sia le razze canine sia i meticci, presenteranno i propri cani all'interno di un ring, alla presenza dei Giudici ACSI, riconosciuti dal CONI, che valuteranno l'aderenza ai precisi standard morfologici e l'affiatamento del binomio uomo-cane.

L'evento è organizzato dall'Associazione Sportiva Dilettantistica "Il Porto di Fido ASD - di Quartiere".

Referenti per l'evento:

Iesu Gabrella - 3282722948 - Vaccaro Michelangelo - 3479549811



**Esibizione serale di artisti di strada e musica live
nei punti spettacolo allestiti all'interno dell'area fieristica**

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Piazza Municipale | 5 Via Roma |
| 2 Piazza Papa Giovanni XXIII | 6 Via Statuto |
| 3 Via Forlani | 7 Via Garibaldi |
| 4 Piazza XX Settembre | 8 Via Martiri della Libertà |

con la partecipazione di:

Afterglow - Alex Magnani - Amarti
 Boomers - Femme Folk - Fresh Finferleys Gianluca Foglietti - Gloria Cop-
 pola - Mago Matteo - Malakiia - Maniac Duo - Mr. Hope - Puravida
 Scuola di Musica Solaris e Centro Aggregazione Musicale Richard Wright
 SloMo - Supernova - Swamp man
 Valeria Magnani e Francesco Laghi -Wood Games



Mercoledì 16 settembre
Ore 21.00 - Piazza Umberto I

ANTICA FIERA
 di Portomaggiore

PREMIO SPECIALE “FEDERICO BERNAGOZZI”

**PREMIO 2026
MARCELLO SIMONI
SCRITTORE**

STORIA DEL PREMIO

Il Premio fu istituito nel 1977 da Lindo Guernieri e Mario Masperi e subito istituzionalizzato dall'Amministrazione Comunale. Dedicato al pittore portuense Federico Bernagozzi, è assegnato annualmente a un personaggio ferrarese che col proprio lavoro ha contribuito a dare lustro alla tradizione culturale, artistica e scientifica della nostra cittadina. Nel corso del tempo, ha assunto sempre maggiore importanza per il prestigio dei premiati, diventando uno dei riconoscimenti più amati dai concittadini di Portomaggiore e uno dei momenti più importanti di Antica Fiera.

Per citare alcuni nomi di rilievo nazionale e internazionale, hanno ricevuto il premio Remo Brindisi - pittore, Michelangelo Antonioni - regista, Folco Quilici - regista, Florestano Vancini - regista, Giorgio Bassani - scrittore, Carlo Rambaldi - scenografo, Ruben Buriani - sportivo, Vincenzo Cavallari - avvocato, Everardo Della Noce - giornalista, Roberto Pazzi - scrittore, Claudio Abbado - musicista, Arnoldo Foà - attore e scrittore, Paolo Zamboni - medico, Ares Tavolazzi - musicista, Igles Corelli - chef, Stefano Muroi - attore.

È nato a Comacchio nel 1975. Ex archeologo e bibliotecario, laureato in Lettere, ha pubblicato diversi saggi storici. Con *Il mercante di libri maledetti*, suo romanzo d'esordio, è stato per oltre un anno in testa alle classifiche e ha vinto il 60° Premio Bancarella. Ha vinto inoltre il premio Stampa Ferrara, il premio Salgari, il premio Il corsaronero e il premio Jean Coste. La saga che narra le avventure di Ignazio da Toledo ha consacrato Marcello Simoni come autore culto di thriller storici: i diritti di traduzione sono stati acquistati in venti Paesi. Con la Newton Compton ha pubblicato numerosi bestseller, tra cui *La taverna degli assassini*, *Il teatro dei delitti*, la trilogia *Codice Millenarius Saga*, *la Secretum Saga*, *La torre segreta delle aquile* e *L'eredità dei gattopardi*, vendendo due milioni di copie.



Marcello Simoni // Ph. Yuma Martellanz

PREMIO “IMPRESA LOCALE” E “AZIENDA AGRICOLA LOCALE”

Nella tradizionale inaugurazione di Antica Fiera, gli Amministratori portuensi consegneranno due prestigiosi premi legati a impresa locale e azienda agricola locale, indicati per l'edizione 2026 dalle associazioni di categoria ConfCommercio e Coldiretti.

Il **Premio “Impresa Locale”** di ConfCommercio è stato assegnato all'azienda **Campi Mauro**, proprietario del punto vendita alimentare nella frazione di Maiero, presidio di riferimento per il paese verso clientela e territorio, e depositario di valori di eccellenza dimostrati nel suo percorso pluridecennale tra vendita di insaccati, salumi e carni.

Fortemente impegnato nel mondo associativo con la nomina a diverse cariche elettive attualmente ricoperte, è da molto tempo un collaboratore prezioso di ConfCommercio, nonché immancabile sostegno nelle iniziative programmate a Maiero in occasione di eventi e momenti turistico-enogastronomici.

Il **Premio “Azienda Agricola Locale”** di Coldiretti è stato conferito a **Massimo Gamberoni**, titolare di una azienda agricola nel portuense, oggi di circa 39 ettari, destinata a colture seminate a rotazione, frutticole e orticole per il fresco consumo.

Instancabile lavoratore, ha saputo unire competenza e conoscenza dei processi produttivi a una capacità di analisi e critica costruttiva messe al servizio di politiche e scelte della stessa associazione, di cui è storico socio da anni, in modo particolare sulle questioni dell'impatto della fauna su territorio e produzioni. In Coldiretti Ferrara, ha ricoperto più incarichi di rappresentanza dirigenziali, come Consiglio Provinciale e Giunta esecutiva: un esempio di dedizione e spunto nelle riflessioni che continua a essere elemento di genuino confronto per il beneficio delle imprese agricole.



MONTAGGI INDUSTRIALI

LAVORAZIONI TRADIZIONALI E CNC DI:
Alesatura, Fresatura, Tornitura, Rettifica

CARPENTERIA MECCANICA:
Ferro, Inox, Alluminio

Via Venezuela, 26 | Portomaggiore (FE)
www.tiemme meccanica.it

PREMIO “FILIPPIDE D'ARGENTO”

È un riconoscimento annualmente conferito in occasione di Antica Fiera di Portomaggiore da una commissione tecnica a un personaggio sportivo del territorio portuense che nel corso della carriera si è particolarmente distinto per meriti agonistici.

Il Premio, istituito nel 1989 dal prof. Piergiorgio Fabbri, ricopre da anni grande importanza per la valorizzazione del panorama sportivo portuense, sia in termini di storia recente, sia in termini di nuove e future generazioni.

L'Edizione 2026 vivrà il momento esclusivamente dedicato alla sua consegna nella giornata di **domenica 20 settembre alle ore 11.00** presso la Sala del Consiglio Comunale di Portomaggiore. Insieme al “Filippide d'Argento”, saranno inoltre assegnati due importanti riconoscimenti: il Premio Promozione Sportiva a personaggio, società o gruppo promotore della cultura sportiva e il Premio Giovane Emergente al giovane che nella stagione sportiva si è distinto in ambito provinciale, regionale o nazionale.

I PREMIATI DAL 1989

Dino Bruni
Franco Nobili
Arnaldo Taddei
Ruben Buriani
Gian Franco Macchia
Mario Succi
Bruno Macchia
Raimondo Pariali
Silvio Orlandi
Renzo Romagnoli
Serafino Montanari

Lorenzo Scalabrin
Marcello Orlandi
Nello Orlandi
Valeria Storari
Mara Gallini
Armando Zamboni
Alessandro Gallini
Marco Rifelli
Riccardo Ghedini
Michele Vancini
Mauro Bertoni

Cristiano Buriani
Luca Stagni
Irene Bonora
Claudio Bertoni
Barbara Badolato
Daniele Buriani
Gianfranco Diolaiti
Michele Zamboni
Paolo Macchia
Luigi Tosati
Marco Marzola



53^A EDIZIONE CONCORSO DI POESIA DIALETTALE E IN LINGUA “LINDO GUERNIERI”

Il Comune di Portomaggiore ha organizzato la 53^a edizione del Concorso di Poesia Dialettale e in Lingua dedicata alla memoria di “Lindo Guernieri”. Lo storico appuntamento culturale, che da oltre mezzo secolo valorizza poesia, tradizione linguistica locale e dialetto ferrarese, ha avuto anche nell’edizione 2026 il patrocinio di Amministrazione Comunale e Pro Loco di Portomaggiore, insieme alla collaborazione del Gruppo Chiave di Lettura, AVIS e #Oltre.

Il Concorso ha toccato quattro categorie letterarie: poesia in dialetto ferrarese ispirata al territorio, poesia in lingua italiana a tema libero, zirudela o componimento umoristico-satirico in dialetto ferrarese, Premio Speciale AVIS sui valori di solidarietà e altruismo.

L’iniziativa ha fortemente stimolato la creatività di autori provenienti dal territorio portuense e provinciale, che attraverso la loro preziosa arte hanno plasmato opere dalle più svariate tematiche e argomentazioni, tutte accompagnate dalla traduzione in lingua italiana a fianco del testo in rigoroso dialetto autoctono.

**La cerimonia di premiazione è programmata per
Domenica 13 settembre 2026
alle ore 10.30
presso la Sala Consiliare del Municipio di Portomaggiore.**



Carpenteria - Alesatura - Tornitura - Tornitura CNC - Fresatura - Fresatura CNC

OPERA GRAFICA

EDIZIONE 2026

PAOLO PALLARA - ARTISTA

L'arte di Paolo Pallara è una sintesi del paesaggio e allo stesso tempo della vita. Contiene esperienze e memorie, e fa riflettere sul desiderio dell'uomo di vedere oltre il mondo sensibile e svelare il mistero di sé stesso.

L'orizzonte diventa un sentiero da percorrere senza meta, simbolo di una linea che separa e unisce il mondo reale, rappresentando l'essenza umana composta di due parti: quella terrena e quella oltre la materia, alla continua ricerca della sostanza e della consapevolezza del nostro esistere.

Il suo studio estrae tratti essenziali fino ad avvicinarsi all'astratto: non un segno netto che spesso si sfalda, si sgretola, ma un bisogno di lentezza, dove l'orizzonte si disgrega e la parte terrena si mescola alla parte invisibile e sottile dell'uomo. Un'incessante tensione verso le ragioni dell'esistenza, dove l'arte mostra l'invisibile attraverso i sensi.



Paolo Pallara
Ph Tiberio Zucchini

ABITARE IL TEMPO



Opera Grafica
Abitare il Tempo

Abitare il tempo significa accettare la coesistenza di due forze in apparenza inconciliabili: il tempo del CHRONOS, il dio che divora ma anche ordina, il tempo del KAIROS, l'attimo opportuno, l'istante che squarcia il velo della logica. Ovvero la sottile linea tra il tempo che misuriamo dal tempo che sentiamo con ricordi, sogni, attesa. Abitare questa soglia rivela che non siamo fatti solo di giorni che passano, ma di momenti che restano. Siamo la dimora in cui il calcolo della ragione si arrende alla meraviglia dell'esistere.

In questo spazio qualcosa accade, ed è lì che le immagini si manifestano in un dialogo tra razionale e irrazionale. Nelle visioni troviamo etica e consapevolezza, dove l'individuo organizza il mondo per risiedervi con dignità e chiarezza intellettuale. Mentre l'uomo rimane l'unico luogo in cui si incontrano la condizione di creature sospese, la precisione del confine metro-nomico e l'infinità dell'onirico.

ABITARE IL TEMPO

Opere di
Paolo Pallara

LUCE SUL SILENZIO OLTRE IL GIARDINO

Fotografie di
Walter Zagagnoni

Mostra allestita in occasione dell'Antica Fiera di Portomaggiore

Edizione 2026



Vinaia del Sapere
Delizia del Verginese

12.09 /
30.10.2026

Inaugurazione:

12 settembre 2026 alle ore 17:30

Orari:

Mercoledì e Venerdì 8:30 – 13:30

Sabato e Domenica 9:00 – 12:30 / 15:30 – 19:00

Delizia del Verginese, via Verginese, 56, Gambulaga
Portomaggiore - FE

ANTICA FIERA
di Portomaggiore

Comune di
Portomaggiore

AmaParco
Soggetti Espertissimi online

Atlantide



CAMERA DI COMMERCIO
FERRARA RAVENNA

MINISTERO DELL'AGRICOLTURA
DIETA, RURALITÀ, ALIMENTARE
E SULLE FORESTE



RER

Pro Loco
PORTOMAGGIORE

ANSE VALLIVE DI PORTO BACINO DI BANDO



Immersa nelle antiche Valli del Mezzano, l'Oasi delle Anse Vallive di Porto è una zona umida di straordinario valore naturalistico per la salvaguardia di numerose specie animali e vegetali. All'interno di quest'area ambientale incontaminata, esistono molti tracciati, alcuni percorribili a piedi nel verde naturale tra profumi e panorami sbalorditivi, che consentono di ammirare le varietà di flora e fauna presenti sul territorio circostante: paesaggi unici che sorprendono con spettacolari scorci. Oltre alle cicogne che nidificano e in parte svernano nell'Oasi, è possibile osservare tra alti e bassi canneti uccelli dalle filiformi sembianze, quali aironi, garzette, nitticore, mentre nelle vasche dalle difformi profondità nuotano diverse specie di anatre come alzavole, marzaiole, codoni assieme a svassi e oche selvatiche.

Nelle acque del prato umido, si affollano molteplici gruppi di limicoli, Cavalieri d'Italia, pitte spatole e nel cielo volteggiano splendidi rapaci. Non è raro imbattersi in bellissimi Martin pescatori e non sfuggiranno, agli occhi più attenti e curiosi, i tanti passeriformi che vivono della ricchissima vegetazione.

Le visite guidate sono prenotabili nei fine settimana di sabato e domenica dalle 10 alle 18.

Per info: tel. - 335236673 - mail - ansevallivediporto@atlantide.net



MOLESINI

Da **60** anni
accanto al Vostro
LAVORO



www.molesinisas.it

Via Venezuela, 8 Portomaggiore - 0532.810823

DELIZIA ESTENSE DEL VERGINESE

L'antica dimora di svago della famiglia d'Este, riconosciuta dall'Unesco Patrimonio dell'Umanità, è oggi una delle poche Ville dei Duchi di Ferrara nel territorio provinciale a testimoniare la loro grandezza e importanza. Abitata fin dalla seconda metà del '500 da Laura Dianti, amante ufficiale di Alfonso I d'Este, si presenta come un castelletto ornato di merli e circondato da un Brolo, giardino ricostruito dall'originale che permette di scoprire le abitudini estive delle nobili corti in epoca rinascimentale.

Al piano terra, ospita in modo permanente il Museo Archeologico "Sepolcreto dei Fadieni", un'esposizione di reperti di epoca romana provenienti da una piccola necropoli a pochi passi dalla Delizia. Un luogo prezioso che racconta la storia, la vita quotidiana e le attività economiche di una famiglia in questo angolo di Impero Romano.

Venerdì 8.30-13.30 - Sabato e domenica 9.00-12.30 e 15.30-19.00

Per info e prenotazioni: tel. 335236673 - mail: verginese@atlantide.net

MOSTRA "L'AMORE E' UNA DELIZIA"



Durante i giorni di Antica Fiera, il Verginese custodirà pezzi pregiati del Museo Internazionale delle Ceramiche di Faenza raccolti attorno alla mostra "L'amore è una Delizia. Usi e temi amatori delle maioliche nel Rinascimento", realizzata in collaborazione tra il Comune di Portomaggiore, lo stesso MIC e la Regione Emilia-Romagna.

Dopo la collettiva "Nel segno di Bacco", si tratta del secondo progetto con la curatela e le opere provenienti dal Museo faentino.

La mostra resterà visitabile fino al 31 dicembre 2026, negli orari di apertura della Delizia Estense del Verginese.

CONCORSO MUSICALE NAZIONALE “LODOVICO AGOSTINI”

Il Concorso è rivolto agli allievi delle Scuole Medie a Indirizzo Musicale e Tradizionale di Conservatori di Musica, Licei Musicali, Scuole di Musica e Insegnanti Privati tra 6 e 24 anni, e ha lo scopo di offrire alle ragazze e ai ragazzi un'importante occasione di crescita artistica, confronto e valorizzazione del talento musicale.



Promosso da Associazione Polifonica Il Nuovo Echo di Portomaggiore, con la direzione artistica del M° Renzo Rossi, e Amministrazione Comunale, insieme a patrocinio e sostegno di Regione Emilia-Romagna, ha raggiunto nel 2026 la XXII edizione, consolidando la propria tradizione culturale anche grazie alla prestigiosa location di svolgimento: la Delizia del Verginese. Un luogo che accoglie le tantissime audizioni in presenza davanti a una qualificata giuria, assegnando Borse di Studio individuali ai migliori classificati e alle Scuole di appartenenza, e il riconoscimento più ambito: il Premio Lodovico Agostini alla Migliore Interpretazione. Anno dopo anno, il successo di critica e iscritti, arrivati a 700 nelle ultime edizioni e provenienti da tutta Italia, hanno permesso alla manifestazione di assumere valenza Nazionale dal 2007, e di diversificare la possibilità di partecipare come solisti, duo, musica d'insieme, nonché i generi dal classico al jazz.

Per questo, il desiderio dell'Associazione Polifonica Il Nuovo Echo è garantire continuità al Concorso, affinché sia punto di riferimento per le Scuole Musicali e un veicolo di diffusione della cultura musicale, esaltando sia la bellezza delle note, sia le eccellenze artistiche del territorio portuense.



ALL MEDIA

di Enrico Menegatti

COMUNICAZIONE ED EVENTI

info@allmediaweb.it - 339.6482484



Center Copy

di Michela Malisardi

Stamperia
Studio Grafico
Abbigliamento personalizzato

Via Cristo 1/A - Argenta (FE)
center.copy.argenta.1@gmail.com

ENOGASTRONOMIA IN FIERA

Per quattro giornate, il centro storico di Portomaggiore sarà diviso in distretti pensati per soddisfare i palati più ricercati dentro speciali percorsi enogastronomici.

Il Cuore del Gusto

Piazza Umberto I e Piazza XX Settembre: fulcro sensoriale della degustazione attraverso una fusione di sapori che spazierà dalla cucina tradizionale alla salustica tra Italia ed Europa, con classici street food di hamburger, hot dog e pulled pork o eccellenze regionali come porchetta, carbonara, spianata bolognese, prodotti pugliesi e siciliani, bombette, arrosticini, salsiccia e proposte di pasticceria artigianale.

Via Garibaldi: da venerdì a domenica area dedicata ai produttori enologici e ai sapori del territorio, consolidando un legame molto particolare con la terra all'interno di un circuito scandito da bancarelle tipiche dedicate alle eccellenze vinicole e gastronomiche locali.

La Tradizione a pochi passi dal centro

La tensostruttura di **via Mazzini-Angolo via Ugo Bassi** in zona luna park sarà il luogo della tradizione ferrarese: salumi, cappellacci di zucca, salamina e purè. Un menu prelibato che raccoglie dal passato le sue tracce per renderle sempre visibili e chiare nel presente.

Beer Festival Portomaggiore

In **Piazza Verdi**, sarà allestito "Beer Festival Portomaggiore" – Birra, Food, Musica, stand dedicato al beverage con selezione di bionda, weiss e rossa e cucina con abbinamenti food di pulled pork, costine, galletto ruspante, stinco e fritti.

Prenotazioni: 338-2625634

Durante la festa della birra, mixeranno numerosi Dj in consolle:

VENERDÌ - Rock a Nastro - Dj Rone

SABATO - Super Hit 2000 - Dj Tronk / Vj Riki Waikiki & Paolino

DOMENICA - AfroMelody On Tour - Dj Riky / Dj Shamah / Dj Vins & Denis
Live Percussion.

LUNEDÌ GRAN FINALE COL SUPER LIVE DEI GEMBOY

TOMBOLE

Sabato 19 settembre

ore 23,30 - € 6.000

Domenica 20 settembre

ore 18,30 - € 10.000

Lunedì 21 settembre

ore 23,00 - € 4.000

**Estrazioni in Piazza Umberto I
Portomaggiore**



- Via Statuto 13
Portomaggiore (Fe)
- 0532/1867014
- Nails
- Epilazione Laser diodo 808
- Skincare
- Estetica Base
- Estetica Rigenerativa

www.caterinacentroestetico.it

★ Il Vostro Benessere Prima di Tutto ★

**Officina
Brunelli**

Di Brunelli Michele e Nico & C, s.n.c.

**RIPARAZIONI AUTO
MULTIMARCA**



Via Ferrara, 28 | 44015 Portomaggiore (FE)
Tel. E Fax 0532 811995

L'ERBA DEL PERSICO
VIA MOLINELLINA, 7/B 44015
RIPAPERSICO DI PORTOMAGGIORE (FE)
TEL. 0532-814675
ufficio@erbadelpersico.it



La storia di L'Erba del Persico inizia nel 1985 con una semplice azienda agricola dedicata alla gestione e alla coltivazione di fondi rustici destinati prevalentemente ad erba medica, che dieci anni più tardi lascia spazio a una nuova sfida imprenditoriale: la trasformazione in loco del foraggio.

Questa attività ha segnato una fase cruciale nella crescita e nella diversificazione della storia aziendale, partendo da un piccolo impianto di disidratazione e ampliandosi ulteriormente in tempi recenti con la costruzione di un nuovo e moderno impianto.

Attualmente la compagine sociale è costituita da Dal Buono Eredi S.r.l. a socio unico, che grazie a questo impianto di ultima generazione può quindi contare su strumenti altamente tecnologici e maggiormente performanti sia in termini di qualità, sia di quantità.

La principale occupazione aziendale è la trasformazione dell'erba medica per l'alimentazione zootecnica con l'obiettivo di fornire sempre prodotti di altissima qualità, contribuendo alla salute e al benessere degli animali, grazie a impianti all'avanguardia che raggiungono una capacità produttiva di 800mila quintali l'anno.

La materia prima proviene da coltivazioni aziendali dirette, ma anche da fornitori terzi che danno in gestione i loro terreni, potendo contare su una gestione incline al massimo controllo e al rispetto di modelli qualitativi uniformi.



Inoltre, è stata istituita Terra del Persico, una divisione agricola focalizzata sulla preparazione del terreno, la semina e la raccolta, fino all'arrivo del prodotto negli stabilimenti, assicurando al contempo un impatto positivo sull'ambiente e una produzione agricola di maggior livello. La coltivazione di erba medica non solo produce prodotti di alta qualità, ma contribuisce anche a nutrire il terreno nel lungo periodo per via dell'assidua presenza degli operatori aziendali sul territorio con una gestione oculata e sostenibile dei terreni, che consolida la salute del suolo e l'equilibrio ambientale.

La gestione diretta dei terreni da parte di Terra del Persico dà vita ad un approccio autonomo nella coltivazione di ultima generazione fino a 4 mila ettari di terreni in affitto destinati prevalentemente a erba medica. Un lavoro instancabile di ricerca di nuovi terreni da coltivare, dove i proprietari agricoli fidelizzati possono testimoniare la sempre maggiore fiducia reciproca e l'impegno nel gestire in modo eccellente le loro proprietà.

Nell'ultimo periodo è stata costituita l'azienda Persico Organic dedicata esclusivamente alle coltivazioni di prodotti biologici a prevalenza di erba medica. Questo ha permesso di aprire gli orizzonti al mondo del bio, soddisfacendo le richieste di chi ricerca un prodotto biologico di altissima qualità, sano e naturale nel rispetto dell'ambiente.



Dal Buono Eredi

S.R.L.

PRODOTTI PER L'AGRICOLTURA

Dal Buono Eredi srl seleziona prodotti di altissima qualità, capaci di rispondere perfettamente alle esigenze di ogni coltivatore, garantendo grandi prestazioni sempre nel rispetto dell'ambiente. Nel nostro punto vendita di Portomaggiore (Fe) troverete uno staff competente e qualificato di professionisti del settore che suggeriranno il prodotto perfetto e le sue modalità di utilizzo. Prodotti per proteggere le piante contro le malattie più diffuse, una vasta gamma di insetticidi, fungicidi, lumachicidi e diserbanti per giardinaggio e hobbistica; linee di concimi minerali complessi, liquidi, a base di Nitrophoska e Stallatico; pregiate torbe naturali e terriccio universale per fiori; una scelta di piantine e fiori in cubetto e in vaso; semi di verdure, legumi e fiori; attrezzi per il giardinaggio.

SEDE AMMINISTRATIVA / DEPOSITO FITOFARMACI VIA CARLO EPPI, 2/C - 44015 PORTOMAGGIORE (FE) TEL. 0532/811268

Nella sede di Runco, Dal Buono Eredi srl svolge rivendita di trattori, macchine agricole e attrezzature moderne dei migliori brand, sia per la vendita, sia per il noleggio, in grado di soddisfare ogni tipo di esigenza. Inoltre, è attivo un servizio di officine mobili per eseguire interventi in loco insieme a una serie di mezzi adibiti alla consegna e/o ritiro di macchine che necessitano di interventi rilevanti da effettuarsi presso l'officina aziendale.



DIVISIONE MACCHINE AGRICOLE VIA BERTAZZINA DI SOPRA, 1 - 44015 - RUNCO (FE) - TEL 393/9528486

Dal Buono Eredi srl offre i più moderni processi ed attrezzature per l'essiccazione della materia prima, rimanendo sempre attenta all'ambiente. L'essiccatoio di ultima generazione ha una capacità di carico giornaliera di 20mila q.li, con un ricircolo autonomo delle arie esauste per ridurre al minimo le emissioni nell'atmosfera, utilizzando un impianto fotovoltaico che lo rende indipendente dal consumo dell'energia elettrica. Lo stabilimento ha una superficie di circa 12mila mq ed offre una capacità di stoccaggio di 600mila q.li di materia prima. Inoltre, offre i più moderni servizi ed i più sanitarmente corretti metodi di stoccaggio delle materie prime, utilizzando strumentazioni di ultima generazione completamente automatizzati. Il loro lavoro è valorizzare al massimo il vostro prodotto, avendo una profonda e pluriennale conoscenza diretta del mercato, dei suoi interlocutori e delle esigenze più importanti degli utilizzatori finali.



SEDE LOGISTICA CEREALI - VIA BERTAZZINA DI SOPRA, 1 - 44015 - RUNCO (FE) - TEL. 0532/327166

Per Dal Buono Eredi srl produrre significa ottimizzare i costi. In questo contesto, l'irrigazione è una delle tecniche culturali coinvolte da questi sforzi attraverso metodi moderni di micro-irrigazione, in continua evoluzione ed in forme sempre più innovative, puntando alla razionalizzazione dei consumi di acqua, energia e fertilizzanti, lasciando la pianta sempre in condizioni ottimali.



DIVISIONE IRRIGAZIONE - via Carlo Eppi, 2/C - 44015 - Portomaggiore (FE) Tel. 335/6614864 - 347/6101700